**Магистърска програма по ПРЕВОД - Френски език + Английски език : І-ви семестър + ІІІ семестър**

**Зимен семестър, учебна 2019/2020 година**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Дни** | **Ч А С О В Е** |  |
|  | **8.30 - 10.00** | **10.15 - 12.00** | **12.15 - 14.00** | **14.15 - 16.00** | **16.15 - 18.00** | **18.15-20.00** |  |
| **Понеделник** |  |  | **Теория на превода – І ч.** през седмица Доц. д-р Е. Метева, аудитория **186** | **Превод на художествени текстове – І ч. – английски-български**Доц. д-р М. Пипева**182 каб.** | **Методология на научното изследване и на научния текст** Доц. д-р М. Пипева(**ІІІ сем.**) **4 ФК(КП)** | **Управление на преводаческата дейност**(**ІІІ сем.)**Гл. ас. дфн И. Буров, **243** |  |
|  |
| **Вторник** |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Сряда** | **\*Самостоятелна работа** **4ФК(КП)** |  | **Бази данни и превод-**І-ва седмица Проф. дфн В. Генова**, ФЦ**  | **Преводачески проект** **Проф. дфн В. Генова****(ІІІ сем.) от м. януари 2020 г.****ауд. 241** |  |  |  |  |
| **Компютърна текстообработка и редактиране за преводачи**ІІ-ра седмицаПроф. дфн В. Генова**, ФЦ** |
| **Четвъртък** |  |  | **Съпоставително езикознание (английски-български)**Доц. д-р Х. Стаменов**83A** | **Езикова култура - І част**Доц. д-р С. Фетваджиева през седмица **4ФК(КП)** | **\*Самостоятелна работа** **4ФК(КП)** | **\*Самостоятелна работа** **4ФК(КП)** |  |  |
| **Петък** |  |  |  | **Kонсекутивен превод** **– І ч.** англ.-бълг. Ас. д-р В. Филипов**4ФК(КП)** | **Превод на обществено-политически текстове** **–** англ.-бълг англ.-бълг. Ас. д-р В. Филипов**4ФК** (КП) |  |  |  |
|  | **Събота** |  | **9-10.30 ч. Превод на юридически текстове (английски-български)** ас. Илина Амер **ІVФК (КП)** | **11-14.30 ч. Превод на технически текстове (английски-български)**,хон. ас. Иван Найденов**,** от 16 ноември 2019 г. до края на семестъра, **ІVФК (КП)** |  |  |  |  |  |

**Легенда: ФК (фонетичен кабинет) – ІІ-ри етаж, северно крило, врата 251 – по стълбите нагоре зад вратата.**

**КП – кабинет по превод = 4ФК**

 **ФЦ – Франкофонски център – северно крило, четвърти етаж, срещу паричния салон**

 **\*Самостоятелна работа – Запазени слотове за евентуална самостоятелна работа след предварително планиране и уговорка с преподавател.**